

Registrable Interest

Election donations/Financial Sponsorships

4(1) Did you receive any election donation (see note (a) below) towards your being elected to the membership of the Legislative Council?

YES/NO

If so, please give details of the sponsor(s) and the amount involved in each case (see note (b) below).

Please refer to Annex

4(2) Have you or your spouse received any payment, or any material benefit or advantage (see Notes (c)-(f) below) from any person or organization which in any way relates to your membership of the Legislative Council?

YES/NO

If so, please give details.

- Notes:**
- (a) "Election donation" has the same meaning as in the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). Under the Ordinance, "election donation" means any of the following donations –
 - (i) any money given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of meeting, or contributing towards meeting, the election expenses of the candidate or candidates;
 - (ii) any goods given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, and includes any goods given incidental to the provision of voluntary service;
 - (iii) any service provided to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, but does not include voluntary service.
 - (b) For the purpose of stating the details of sponsor(s) and election donation involved, a Member may attach a copy of the election return relating to election donations which he is required to lodge with the Election Committee under s.37(1)(b) of the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). However, copies of receipts are not required.
 - (c) A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a full and timely return on the registration of interests relating to financial sponsorships.
 - (d) Please refer to note (b) of Category 1 for the definition of "material benefit".
 - (e) You should include any material benefit or advantage received *gratis* or at a price below that generally available to members of the public.
 - (f) Where a company is named as sponsor, please indicate briefly the nature of its business.

本文件只為譯本，
 登記事項以原文為準。
 This is a translated version only;
 please refer to the original version
 for an authentic record of registered items.

Signature: _____ (signed)

Date: _____ 6-10-2004

Election donations

Name	Cash	Value of services
蔣霞先生	\$50,000	
張立群先生	\$50,000	
陳瑞球先生	\$20,000	
Mr Ng Kin Yuen	\$20,000	
趙國雄先生	\$10,000	
林惟良先生	\$10,000	
馬亞木先生	\$10,000	
Miss Wong Ying Kay, Ada	\$10,000	
饒志欣小姐	\$6,500	
Norman Ng	\$5,000	
張永森先生	\$5,000	
范卓雲小姐	\$2,000	
韋志堅先生	\$2,000	
陳健民先生	\$2,000	
黃群	\$1,500	
周薇青小姐	\$1,000	
胡維頌先生	\$1,000	
潘保銳先生	\$1,000	
鄭伯棠先生	\$1,000	
林黃碧霞女士	\$1,000	
楊家聲先生	\$1,000	
Chow Winsome	\$1,000	
范少朋先生	\$1,000	
李子林先生	\$1,000	
李蓬生先生	\$1,000	
鄭宇碩先生	\$1,000	
Association of the Rights of Industrial Accident Victims		\$6,097.5
Total	\$215,000	\$6,097.5

Cumulative total: \$221,097.5

本文件只為譯本，
登記事項以原文為準。
This is a translated version only;
please refer to the original version
for an authentic record of registered items.